

Скрининг груди на рак молочной железы

С какой целью меня снова
приглашают на прием?



Breast  *Screening*

Что происходит со 100 женщинами
каждый раз во время прохождения скрининга
на рак молочной железы?



Что происходит во время осмотра молочной железы на приеме?

Причина, по которой Вы были приглашены, будет объяснена Вам по прибытии на прием. Вас также спросят о каких-либо проблемах с состоянием груди и дадут возможность задать вопросы.

Может быть проведен ряд тестов, но не все из них могут быть Вам необходимы. Тесты включают в себя:

- осмотр молочных желез доктором;
- дополнительная маммография (рентгеновский снимок груди), показывающая молочную железу с разных сторон;
- ультразвук – безболезненное сканирование, показывающее картину тканей молочной железы;
- биопсия – небольшой образец ткани молочной железы берется с помощью иглы для проверки под микроскопом. Это осуществляется под местной анестезией, вызывающей местное онемение;
- тонкоигольная биопсия – несколько клеток берется из молочной железы при помощи очень тонкой иглы и исследуются под микроскопом. Этот тест подобен анализу крови.

Сколько времени может занять прием?

Пожалуйста, будьте готовы провести в клинике как минимум 2 часа; хотя это не всегда необходимо.

Могу ли я прийти на прием с сопровождающим?

Да, Вам может быть полезно прийти в сопровождении, например, с партнером, родственником или другом.

Когда я получу результаты?

Это зависит от тестов, которые Вам необходимо пройти. Результаты будут предоставлены Вам либо до окончания Вашего приема, либо, если Вам показана биопсия, Вас попросят вернуться за результатами в течение недели.

Что будет, если у меня обнаружат рак молочной железы?

О Вас позаботится группа специалистов по раку молочной железы. Они проведут с Вами беседу о Вашем диагнозе и вариантах лечения.

К кому я могу обратиться, если у меня возникнут дальнейшие вопросы?

Пожалуйста, обратитесь к медсестре-специалисту по раку молочной железы, если у Вас возникнут дополнительные вопросы или проблемы. Ее контактные данные указаны в адресованном Вам письме.

Как быть, если мне необходимо перенести прием?

Пожалуйста, позвоните в свой центр скрининга, чтобы назначить дату и время нового приема.

Центры скрининга на рак молочной железы

Belfast Health and Social Care Trust

(Также покрывает зону South Eastern HSC Trust)

The Screening Centre

12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS

Tel: 028 9033 3700

Northern Health and Social Care Trust

Northern Area Breast Screening and
Assessment Unit

Level A, Antrim Area Hospital

45 Bush Road, Antrim BT41 2RL

Tel: 028 9442 4425

Southern Health and Social Care Trust

The Breast Screening Unit

Lurgan Hospital

Sloan Street, Lurgan BT66 8NX

Tel: 028 3834 7083

Western Health and Social Care Trust

The Breast Screening Unit

Ground Floor, The Nurses' Home

Altnagelvin Area Hospital

Glenshane Road, Londonderry BT47 6SB

Tel: 028 7161 1443



Public Health Agency

12–22 Linenhall Street

Belfast

BT2 8BS

Тел.: 028 9032 1313

www.publichealth.hscni.net

www.cancerscreening.hscni.net